



## CZ Bezdrátový domovní zvoněk

### UPOZORNĚNÍ



Označení IP44 platí pouze pro vysílač.

Výrobek není hračka a nepatří dětem do rukou, umístěte přijímač v domě tak, aby byl mimo dosah dětí, nebo mějte děti v okolí přijímače pod kontrolou.

Uživatelé by neměli otevírat ani opravovat zařízení, aby nedošlo k poškození sofistikovaných elektronických součástí.

Pokuste se zabránit instalaci přístroje na místo, kde by byl přímo vystaven povětrnostním vlivům (dešť, slunce), či do blízkosti kovů.

Účinná vzdálenost dálkového ovládání závisí na prostředí, neboť ji může ovlivňovat rušení.

### OBSAH BALENÍ

- přijímač
- vysílač
- šroub
- oboustranná samolepka

### POPIS

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>A:</b> KONSTRUKCE VYSÍLAČE               | <b>5</b> LED indikátor                |
| <b>B:</b> KONSTRUKCE PŘIJÍMAČE              | <b>6</b> Tlačítko přehrávání          |
| <b>1</b> Tlačítko zvonku                    | <b>7</b> Tlačítko ovládání hlasitosti |
| <b>2</b> Oboustranná lepicí nálepka         | <b>8</b> Montážní otvor k zavěšení    |
| <b>3</b> Šrouby                             | <b>9</b> Reproduktor                  |
| <b>4</b> Tlačítko výběru vyzvánění/párování | <b>10</b> Baterie                     |

### INŠTALACE

#### 1. Pro stejnosměrný přijímač:

Vložte baterie 3x 1,5 AA (viz. tabulka technických parametrů). Přijímač lze pověsit na dané místo, nebo mít volně položený na vhodném místě v dosahu vysílače.

#### 2. Pro vysílač:

Nejprve zkontrolujte, zda je vámi zvolené místo pro umístění v dosahu přijímače.

- A) Metoda instalace vysílače 1:  
pomocí oboustranné lepicí nálepky **2** upravení krytu vysílače na stěnu.
- B) Metoda instalace vysílače 2:  
Připravte si elektrickou vrtáčku, šroubovák
1. Udělejte otvory na zadním krytu vysílače (viz obrázek – **3**). Do otvorů zasuňte šrouby
  2. Označte umístění na stěně.
  3. Dělejte otvory ve zdi pomocí elektrické vrtáčky. Poté zadním krytem zasuňte šrouby a utáhněte.
  4. Nakonec vložte přední skříň s PCB.

### TECHNICKÉ PARAMETRY

Napětí a typ baterií přijímače	3x 1,5V baterie AA
Stupeň krytí vysílače	IP44
Baterie v tlačítku	žádná
Provozní dosah	více než 150 m ve volném prostoru
Výběr vyzváněcích tónů	32 melodii, blikající LED
Hlasitost vyzvánění	0–110 dB, 4 nebo 3 úrovně
Pracovní frekvence	433,92 ± 1 MHz
Rozsah provozních teplot	-20 °C až 60 °C

### ZÁRUKA

Na tento produkt se vztahuje zákonná dvouletá záruční lhůta. Ze záruky jsou vyloučeny závady, které vzniknou nepřiměřeným používáním, např. přehřátím, dále skrábance, mechanické poškození, poškození pádem, přebarvení, pokusy o opravu a neodborné čištění. Vyloučeny jsou také optické znaky opotřebení používáním. Toto platí i pro běžné opotřebení.

### Ekologická likvidace



Na konci životnosti nesmí být elektrická zařízení likvidována jako netříděný komunální odpad. Vysloužilé výrobky odnese na vhodné sběrné místo v souladu s místními předpisy. Podrobnosti získáte u místních orgánů nebo ve sběrném místě.

Změny textu, provedení a technických údajů se mohou změnit bez předchozího upozornění. Vyhradujeme si právo tyto změny provádět.

Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [RDB 01B] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.retlux.cz](http://www.retlux.cz)

## SK Bezdrôtový domový zvonček

### UPOZORNENIE



Označenie IP44 platí iba pre vysílač.

Výrobok nie je hračka a nepatří deťom do rúk, umiestnite prijímač v dome tak, aby bol mimo dosahu detí, alebo majte deti v okolí prijímača pod kontrolou.

Používatelia by nemali otvárať ani opravovať zariadenie, aby nedošlo k poškodeniu sofistikovaných elektronických súčiastok.

Pokúste sa zabrániť inštalácii prístroja na miesto, kde by bol priamo vystavený poveternostným vplyvom (dážď, slnko), či do blízkosti kovov.

Účinná vzdialenosť diaľkového ovládania závisí od prostredia, pretože ju môže ovplyvňovať rušenie.

### OBSAH BALENIA

- prijímač
- vysílač
- skrutka
- obojstranná samolepka

### POPIS

- |  |  |
|--|--|
| <b>A:</b> KONŠTRUKCIA VYSÍLAČA                 | <b>5</b> LED indikátor                 |
| <b>B:</b> KONŠTRUKCIA PŘIJÍMAČA                | <b>6</b> Tlačítko prehrávania          |
| <b>1</b> Tlačítko zvonku                       | <b>7</b> Tlačítko ovládania hlasitosti |
| <b>2</b> Obojstranná lepiaca nálepka           | <b>8</b> Montážny otvor na zavesenie   |
| <b>3</b> Skrutky                               | <b>9</b> Reproduktor                   |
| <b>4</b> Tlačítko výberu vyzvánania/spárovania | <b>10</b> Batérie                      |

### INŠTALÁCIA

#### 1. Pre jednosmerný prijímač:

Vložte baterie 3x 1,5 AA (pozrite tabuľku technických parametrov). Prijímač je možné poviesť na dané miesto, alebo mať voľne položený na vhodnom mieste v dosahu vysílača.

#### 2. Pre vysílač:

Nejprv zkontrolujte, či je vámi zvolené miesto na umiestnenie v dosahu prijímača.

- A) Metóda inštalácie vysílača 1:  
pomocou obojstrannej lepiacej nálepky **2** na upevnenie krytu vysílača na stenu.
- B) Metóda inštalácie vysílača 2:  
Připravte si elektrickú vrtáčku, skrutkovač
1. Urobte otvory na zadnom kryte vysílača (pozrite obrázok – **3**). Do otvorov zasuňte skrutky
  2. Označte umiestnenie na stene.
  3. Robte otvory v stene pomocou elektrickej vrtáčky. Potom zadným krytom zasuňte skrutky a utiahnite.
  4. Nakoniec vložte prednú skriňu s PCB.

### TECHNICKÉ PARAMETRE

Napätie a typ baterií prijímača	3x 1,5 V batéria AA
Stupeň krytia vysílača	IP44
Baterie v tlačítku	žiadna
Prevádzkový dosah	viac než 150 m vo voľnom priestore
Výber vyzvánáčich tónov	32 melodii, blikajúca LED
Hlasitosť vyzvánania	0 – 110 dB, 4 alebo 3 úrovne
Pracovná frekvencia	433,92 ± 1 MHz
Rozsah prevádzkových teplôt	-20 °C až 60 °C

### ZÁRUKA

Na tento produkt sa vztahuje zákonná dvojročná záručná lehota. Zo záruky sú vylúčené poruchy, ktoré vzniknú neprimeraným používaním, napr. prehriatím, ďalej skrábance, mechanické poškodenie, poškodenie pádom, prebarbenie, pokusy o opravu a neodborné čištění. Vylúčené sú takisto optické znaky opotrebenia používáním. Toto platí aj pre běžné opotrebenie.

### Ekologická likvidácia



Na konci životnosti sa nesmú elektrické zariadenia likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Dosloužené výrobky odnese na vhodné zberné miesto v súlade s miestnymi predpismi. Podrobnosti získate u miestnych orgánov alebo v zbernom mieste.

Zmeny textu, vyhotovenia a technických údajov sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornění. Vyhradujeme si právo tieto zmeny vykonávať.

Výrobok splňa požiadavky EÚ naň kladené.

Týmto FAST ČR, a.s., vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia [RDB 01B] je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.retlux.cz](http://www.retlux.cz)